

Опис діяльності ГРОМАДСЬКОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ «СПІЛКА ІНОЗЕМНИХ ДОБРОВОЛЬЦІВ В УКРАЇНІ»

Громадська організація «СПІЛКА ІНОЗЕМНИХ ДОБРОВОЛЬЦІВ В УКРАЇНІ» код ЄДРПОУ - 44994094 (надалі за текстом - "Організація"), основною метою якої є захист прав та свобод людини, допомога населенню України, військовослужбовцям Збройних Сил України та іншим військовим формуванням, правоохоронним органам, органам державної влади, підприємствам та організаціям.

Організація планує здійснювати діяльність, яка пов'язана з юридичним та соціальним захистом громадян України, особливо військовослужбовців та військовослужбовців іноземців. Також, Громадська організація буде допомагати сім'ям військовослужбовців, полонених та осіб, які зникли безвісті.

З метою виконання вищевказаного, Громадська організація планує:

- надавати допомогу військовослужбовцям, в тому числі іноземцям, які є перебувають на військовій службі в Збройних Силах України, членам їх сімей.
- залучати волонтерів до діяльності.
- об'єднувати навколо мети та напрямів діяльності Громадської організації громадян України та іноземців.
- розвивати напрями діяльності, які передбачені Статутом організації.
- надавати захист та допомогу громадянам, іноземцям та особам без громадянства
- у випадку необхідності, сприяти захисту прав та свобод членів Громадської організації та інших осіб.
- іншу діяльність, яка не заборонена законодавством України.

Громадська організація є неприбутковою організацією та планує здійснювати свою діяльність виключно в межах, що визначені Статутом. Громадська організація може мати витрати на статутну діяльність. Для фінансування витрат громадської організації будуть використовуватись членські внески, благодійні пожертви та допомога.

Голова Громадської Організації

Галанова Марина Геннадіївна



Description of activity of the PUBLIC ORGANIZATION “UNION OF FOREIGN VOLUNTEERS IN UKRAINE”

The main purpose of activity, of the Public Organization “UNION OF FOREIGN VOLUNTEERS IN UKRAINE”, EDRPOU code - 44994094 (hereinafter referred to as the “Organization”) is the protection of human rights and freedoms, assistance for the people of Ukraine, servicemen of the Armed Forces of Ukraine and other military formations, law enforcement bodies, state authorities, enterprises and organizations.

The organization has in mind carrying out activities related to the legal and social protection of Ukrainian citizens, especially servicemen and servicemen-foreigners. Also, the Public Organization will help the families of servicemen, prisoners and missing persons.

In order to fulfill the above, the Public Organization plans to:

- provide assistance to servicemen, including foreigners serving in the Armed Forces of Ukraine, and members of their families;
- involve volunteers in activities;
- unite citizens of Ukraine and foreigners around the Public Organization’s goals and activities;
- develop the directions of activities provided for by the Articles of Association of the Organization;
- protect and assist citizens of Ukraine, foreigners and stateless persons;
- if necessary, to assist in protecting the rights and freedoms of members of the Public Organization and other persons;
- carry out other activities not prohibited by the legislation of Ukraine.

Public organization is a non-profit organization and it plans to carry out its activities exclusively within the framework defined by the Articles of Association. A public organization may bear the expenses of its statutory activities. Membership fees, charitable donations and assistance will be used to finance the expenses of the public organization.

Head of the Public Organization

Maryna Hennadiivna Halanova /signed/

Seal: Public Organization “UNION OF FOREIGN VOLUNTEERS IN UKRAINE”, EDRPOU code 44994094.

Переклад тексту документа з української мови на англійську мову зроблено мною, перекладачем, Орленко Ольгою Олександрівною.

Підпис



Місто

Київ, Україна, шостого жовтня дві тисячі двадцять третього року.

Я, Погоріла Л.С., державний нотаріус Другої київської державної нотаріальної контори, засвідчую справність підпису перекладача **Орленко Ольги Олександрівни**, який зроблено у моїй присутності.

Особу перекладача встановлено, його дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № *4-189/*

Державний нотаріус *[Signature]*



Всього пронумеровано, прошиито та скріплено печаткою 2 (два) аркуші
Державний нотаріус *[Signature]*

